

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-й годині по полудні.

Реданція і адміністрація: ульця Чарнецького ч. 12.

Листами приймають ся лише ерзяковані.

Рукописи звертають ся лише на окреме жаданя і на вложенем оплати поштової.

Рекламації незначатані зільні від оплати поштової

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(Переговори з Чехами. — Ситуація на Угорщині. — Жалоба Туреччини на Болгарію. — Сербії).

„Konsev. Korr.“ доносить, що в кругах посольських рішучо увіряють, що правительство старає ся навіязати на ново вірвані зносини межі ним а заступниками чеського народу а то за посередництвом політиків, котрі мають бути повідомлені о конкретних пропозиціях правительства в справі приготування до порішення справи мовної і університетської. Може також бути, що той намір правительства буде на нивішнім балю двірським поданий з найвищої сторони до відомости чеським репрезентантам.

До сего треба додати, що вже й німецька та чеська праса зачинає поводити говорити о якійсь акції угодовій. Віденські газети підносять з признанем слова гр. Шенборна, якими він відозвав ся до Німців і Чехів на останнім засіданню Делегації, коли сказав: „Зробіть панове, німецькі і чеські послы, угоду! Найліпші з обох народів повинні розважити, що спасенний розвій для обох можна і треба шукати лиш в мирнім сожитю побіч себе а не у вічних

ворогованню. Коли раз дійдемо до такого мирного сожиття побіч себе, то се вийде в хосен не лиш обом народам але також і державі, добрим обичаям і гуманности. З чеської сторони підносять знов, що кривду заподіяну знесенем розпоряджень мовних можна би легко направити справою другого університету чеського а коля би не удало ся завести університет на Мораві, то можна би чеський університет в Празі так розширити основанем всіляких кафедр, що він заступав би другий.

Як вже звісно із вчорашньої телеграми, відбула ся в суботу в Будапешті рада міністрів, котра займала ся тими мірами, яких треба би ужити для поборювання обструкції. Правительство має притім на оці не лиш поборюване теперішньої обструкції, але й заведення таких мір, котрі на будуче не допустили би до парламентарної анархії. Угорська партія народна лагодить ся до острого виступлення против Польонія, котрий на останнім засіданню виступив був против тої партії і кинув їй в очи фактом, що она підпирає гр. Кіна а тепер виступає против Тіши, що то она завинила тому, що воляків з третього року не можна було пустити на урлоп, хоч партія Кошута була за тим. — Партія Угорна рішила ся вести безпощадну борбу против всяких насильних средств правительства, а в партії Кошута настало велике пригноблене, бо значна

часть членів тої партії симпатизує отверто з обструкціоністами.

Порта подала сими днями амбасадорам Австрії і Угорщини звіт о стані реформ в Македонії і при сій нагоді звертає увагу на то, що Болгарія мимо всіх заходів в справі переведення реформ не змінила свого поступовання а комітети в монастири Рило та в Кістенділі і других осередках агітації не перестали лагодити ворохобню. На доказ того наводить Порта 13 точок і каже між иншим: До згаданих місцевостей а так само й до других пограничних висилають заєдно карабіни Крики і Бердана та муніцію, щоби в давім случаю можна всіх людей по селах узброїти; — полкові склади трох пограничних дивізій запровіантовує правительство болгарське і заосмострює в зброю як би в часах війни; — число робітників у фабриках пороку та в арсеналах в Софії значно збільшено і они день і ніч працюють; — всі дороги коло Кістенділя, Дубиці, Тірнова, Семенлі, Кізіалагач та Каваклі лагодять ся до переїзду артилерії; — ухвалено надзвичайний військовий кредит, щоби на случай війни можна полки у все заосмострити, і т. д. а наконєць каже ся, що болгарська артилерія і кавалерія остріє свої шаблі а піхота багнети, та що комітетам пороздавано динаміт і запомоги грошеві. — Болгарське правительство заперечує тому тепер точка за точкою.

2)

## ОБРАЗКИ З ДАЛЕКОГО ВСХОДУ.

(Після Руд. Цабеля, Гессе-Вартелга і др. зладив К. Вербин.)

(Дальше).

Семий день нашої дороги представив нам зовсім новий образ, бо широка ріка Нілан подала нам вигідний гостинець. По малих ріках, коли они вкривають ся льдом, не вигідно їхати, бо що хвиля заступає дорогу якийсь повалений пеня, коли противно на широкій ріці їде ся знаменито. Образ, що правда, представляє ся завжди однастайний, бо завжди видно одну і тому саму рівненьку прощу засипану снігом, на котрій лиш денеде видно сліди лисів, соболів та видр. Але й той ледовий гостинець має свою небезпечність; в многих місцях стоїть на леді під грубою верствою снігу верства води, що підходить з під споду а котра задля сильного допливу не замерзає або що найбільше покриває ся тонким льдом, на котрім за кожним кроком можна заломити ся. На однім таким місци підмила була вода лід пересічно на пів метра грубий; провідник і рени перших саней минули его швидко, нараз затріщало і лід заломив ся а перші сани і рени від моїх саней опинили ся у воді. Лист скорє відрізав ременів від саней не допустило, щоби й я скупав ся, що було

би дуже небезпечно, бо ледяк що чоловік видобуде ся із води, як такі зараз може замерзнути та замінити ся в стовп льду. Впрочім чоловік тут завжди більше менше обмерзлий, бо тепла пара віддишу замерзає в одній хвилині на бороді; ковнір від кожуха і шапка вкриті завжди льдом, а коли чоловік не уважає добре, то може примерзнути до власного кожуха.

Осьмого дня їхали ми знову маленькою долиною в гори. То був перший день без снігу і хвилями показувало ся навіть сонце, але зато був великий мороз, бо доходив до 28 степенів, а коли при таких морозах ще й вітер, то студінь дуже докучає. Рано, акаж ми вибрали ся в дальшу дорогу, не було вітру і я вийшов на двір без кожуха та здивував ся не мало, коли побачив на термометрі такий мороз, хоч сам его не відчував. От, що то значить, коли чоловік до чогось привикне!

Девятого дня не могли ми вже їхати саньми; тепер треба вже було підіймати ся передолиною на 700 метрів в гору і тут їхав я перший раз верхом на рені. То зразу чоловікові якось дуже дивно видає ся. На хребті зів'язати лежать зовсім плоске сідло, котре лиш з задку придержує заложений на него ремінь і ось сидить на ній Європейець, котрого судба аж сюди загнала та мусить удержувати в рівновазі не лиш свою власну особу, але ще й сідло. А треба ще й то знати, що тут нема ані стремени ані поводів; ренови закладають на ніс і шию ремінь, їздець бере палицю в руки і сідає на сідло та штуркує рена в ший і в той

спосіб дає ему знати, куди він має їти, або підганяє его. Сидіти на рені не конче вигідно, бо ноги треба витягнути наперед і приложити їх зів'язати до ший. Злетівши раз і другий, ба й третій, виучив ся я, як треба держати ся на рені і тепер вже їзджу верхом мов би який Тунгуз. Сего дня видів я також велими інтересне з'явище природи. При дуже яснім світлі сонця стояла майже цілий день прекрасна дуга на темно-синім небі, на котрім не видно було ні найменшої хмарки, а люди казали, що підчас великої студени так часто буває. Я можу собі то з'явище лиш в той спосіб пояснити, що в горішних верствах воздуха уноситься дуже дрібонький, голім оком невидимий сніг, в котрім світло сонця розщиплює ся і творить дугу.

В полудне сего дня прийшов я на місце свого призначення і застав тут роботи не в гіршій і не ліпшій стані, як то я собі думав. Я одного дня залагодив то все, що начальний урядник повинен був за шість неділь залагодити. Але правда, треба було від рана аж до вечера об'їхати цілу долину та бродити в глибокім снігу, що мої панове урядники уважали за річ неможливу, але остаточни такі мусіли зробити. Що правда, годі було їсти та спочивати. Але веремя було красне при 30 до 32 степенях морозу та прекрасний вид на поблискуючі пасма гір. Аж тепер придивив ся я ліпше як в літі, які тут високі та скалисті гори і яка трудна жде мене робота, коли мені в літі прийде ся розсліджувати кварцові жили. При висоті яких 1050 метрів підсоєна тут не



Сербська скупщина показала оногди, як далеко сягає і що може ненависть та пристрась партійна. Давніші скупщини ухвалили були вдовицям по бувших міністрах Рістичу, Гаршанині і Вуковичу річну пенсію в загальній сумі 17.479 франків. Се мав бути знак вдячності за заслуги, які поклали померші мужі около добра народу і держави. Отже на згаданім засіданню постановлено відобразити вдовицям ту пенсію, а то зі взгляду на те, що они дістають вдовичу пенсію і що фінанси держави знаходять ся в лихій стані. Тому спротивив ся один одинокий посол з давньої партії напредняків (поступовців) Стоян Новакович, доказуючи, що відмова платні яко дару з вдячності кине зле світло на скупщину в краю і за гравницею а фінансів такою дрібничкою не двигне ся. Президент міністрів Груїч заявив, що се внесене не вийшло від правительства, але він яко посол противний тому, щоби не ухвалити тої суми, бо тут розходить ся о обовязок чести. Мимо того відмовила скупщина 100 голосами против 10 виплачувати вдовицям згаданий дар з ласки.

## Новини.

Львів дня 26-го січня 1904.

— **Іменования.** П. Міністер скарбу іменував ревідентів рахункових крайової дирекції скарбу у Львові Вал. Ольшевського і Людв. Гірша рахунковими радниками.

— **3 драматичного товариства ім. Котляревського.** Засіданне Виділу відбуде ся в четвер, дня 28 січня 1904 о 7-ій годині вечером в крайовім Союзі кредитовім, ринок ч. 10. Просить ся усіх Вп. пп. Виділових і їх заступників, аби на засіданню конче явились. — *Іван Боднар*, секретар.

— **3 Бучача.** В четвер д. 28 січня відбудуть ся перші загальні збори філії „Руского тов. педагогічного“ в Бучачі, в комнатах „Рускої Бесіди“ о год. 5 по полудни. Порядок: Вибір виділу, внесення членів.

конче приятне і майже завжди віє вітер, котрий викликає відтак страшенну заметіль.

Розкопи за золотом не поступили ще так далеко, щоби можна вже щось певного сказати, але я робив всілякі проби виполікування і знайшов дійсно сліди золота. Моя надія оправдала ся. Але тепер річ неможлива копати далше за тими слідами, бо земля замерзла. А треба знати, що земля в сих сторонах почавши від глибини півтора метра вічно замерзла і лиш серед літа верхня її верства що найбільше на півтора метра розмерзає ся. На морозі 38 степенів стояв я цілий день при копаню і при сій нагоді перший раз в життю відморозив собі ніс. Я не зміркував нічого лиш то, що мені в ніс було трохи студентіше як на цілім тілі, аж нараз один з робітників видивив ся на мене, набрав снігу в жменю і зачав мені лице натирати. Тоту операцію мусів я відтак через цілий день частіше повтаряти, щоби загрожену часть тіла розігріти.

Наш поворот відбув ся досить скоро, бо до чотирох днів, але за то студії дуже доскулювала. Як би нам на пращане показав термометер 40 степенів і тота студія держала через цілий час нашої дороги. Над рікою Леною, де термометр цілими тижнями показує 50 степенів морозу а вноді спадає аж на 65 степенів, така студія як тут уважає ся ще за „досить приятну“, але сидіти яких 8 до 9 годин на санях серед такої студії то таки трохи за багато, бо остаточно і всі кожухи та дерги нічого не допоможуть і я н. пр. мимо моїх грубих рукавиць підшитих футром не міг цілий день рух собі розігріти. Я сердечно насміяв ся із слідуваної події: Другого дня підчас нашого повороту сиділи ми знов в старій анимівці та розгостили ся там вигідно; направили стару буду, палили в обох печах через дві годи-

— **Буковинський Боян** на посліднім засіданню свого виділу ухвалив устроїти великий концерт в честь Лисенка в половині цвіття с. р., імовірно 16 і 17-ого. В сім концерті возьме участь також сам Лисенко. Щоби концерт випав як найвеличавіше, ухвалив виділ „Буков. Боян“ запросити до участі всіх співлюбивих Русинок і Русинів, як місцевих так і замісцевих, а по змозі також всі галицкі „Бояни“.

— **Спалений маєток.** В Загребі, вдова Райхль, владителька великої торгівлі в приступі божевільства спалила в печі 22.000 корон готівкою і книжочку каси щадничої на 6000 корон. По довершенню того діла заявила весело своїм домівникам, що заплатила в той спосіб всі свої довги. Готівка згоріла цілком, книжочку встигла служниця врятувати.

— **Про скаженого пса** в Бродях — о чім ми доносили — пишуть ще звітам, що покусав він 8 осіб і дуже багато псів. Заряджено облаву і всякі потрібні средства остерожности.

— **Вовки в Галичині.** З лісних сторін нашого краю доносять, що сего року більше, як звичайно, розплодилось вовків. Таке доношено давніше з долиньського повіта, а тепер знов з перемиского повіта доносять до „Діла“ о такій пригоді: Коло форту в Уйковичах, окруженого лісами, напали недавно два вовки на вояка, коли той пустив ся з форту до села за закуном поживи для варги. Вояк увів вирапатись на дерево і почав що сили кричати о поміч. Варта почула крик, і побігло кількох вояків з карабінами на ратунок товарища. Вовки, хоч усе пильнували вояка на дереві, тепер зміркувавши, яка грозить їм небезпечність, утікли в гущавину.

— **Огонь.** Пишуть з Добромильщини: Дня 20 січня б. р. повстав о 6 годині рано в стайні о. Михайла Сливинського гр. кат. пароха в Тиряві волоській огонь, котрий до 2 годин знищив будинок цілком. Причиною того нещастя було неосторожне обходження з ліхтарню парубка Філімона Тетерепка. Стайня і збіжжя не були обезпечені. В огні спалили ся 4 штуки худоби, залубні, упряж стара і нова, нова січкаря, 30 кіп вівса в снопах, 5 фір наші і много інших річий. Загальна шкода виносить 2400 К.

— **Канадські долари.** В Канаді кождий банк має право видавати банкноти в доларах. Їх куре в Канаді єсть такий самий як доларів Сполучених Держав, які там без ріжниць приймають і видають всюди в приватнім і банковім обороті. Інакше справа стоїть з виміною канадських до-

лярових банкнотів в Европі. Долари Сполучених Держав вимінують в Европі у всіх конторах і банках та платять за долари около 4 80 К. Канадські долари, яко банкноти приватних банків, набувають в Европі з певними засторогами і по низшим курсі (около 4 40 К) Порадно отже для тамошних поселенців, аби не висилали до Галичини канадських банкнотів, лише банкноти Сполучених Держав.

— **Страшний злочин.** З Могильниці, теребовельського повіта, доносять: Коли дня 18 с. м. коло 6 год. вечером всі люди пішли до церкви на Утренью, в хаті Василя Круля, 60-літнього старця, котрий з двома дітьми пішов також до церкви, остала его 50-літня жінка Аполонія і его 25-літній син Іван. По повороті з церкви старий Василь застав хату замкнену, а з середини ніхто не відзивав ся. Вкінци сам отворив двері палицею і ввійшов до середини. По правій стороні сінний в кімнаті не було нікого. Василь заглянув до другої кімнати з лівого боку сінний і на помацки почав шукати світла. Та ледви зробив кілька кроків, почув під ногами два людські тіла. Перестрашений скликав сусідів і з сівчюкою ввійшов до хати. Очам всіх представив ся страшний образ. На землі, в калужі крови, лежав син Василя, Іван, а підрізанним горлом і харкотів в судорогах. Побіч Івана лежала жінка Василя з чотирма ранами на голові, двома на карку, а палець руки держав ся лише на шкірі. Аполонія безпригомоним рухом метала на колючого Івана жменями соломи. Коли его піднесено і спитано: „Івасю, хто тобі то зробив“, він ледви чутно вимовив: „Мама, мама!“ Енергічно ведене слідство певно виявить, хто сповнив злочин. Іван помер небавом, а Аполонія лежить без пам'яті і не може зізнавати. Василь Круль є середно заможним господаром, має 8 моргів поля, є спокійної вдачі, а такої самої вдачі був его син Іван.

— **Господарські збори** получені з популярними викладами з обсягу господарства уряджує в читальні в Висоцьку (повіта брідського) господарське товариство „Сільський Господар“ в Олеську, в дни 28 січня с. р. о год. 2-ій по полудни з слідующею програмою: привітне слово, вкляди про садівництво, про штучні навози, про годівлю худоби, і вільні запитання і пояснення в справах господарських

— **Безпроцентові позички з краєвих фондів** признав крайовий виділ рескриптом з дня 5 с. м. до ч. 121.742/903 на внесення Головного виділу Товариства „Просвіти“ читальням „Просвіти“: в Григоріві в повіті рогатинь-

ни так, що она були як грань червоні, я випив вже був кілька чарок чаю, щоби розігріти в собі замерзле тіло, та сидів в кожусі коло печі і тішив ся, що вже зробило ся приятне тепло. Аж ось прийшло мені на гадку подивити ся на термометр; дивлю ся, а він показує того „приятного тепла“ 12 степенів понизше нулі. Але я подумав собі тоді, що все в цілм життю чоловіка виглядне і тішив ся далше з „приятного тепла“.

Коли я відтак по довгій неприсутности зайшов знов до своєї кімнати, то я сам себе не пізнав і мені здавало ся, що я тут якийсь чужинець, до котрого вся гота вигода не належить і котрого кожної хвили готов хтось звідси викинути. Аж поводи приходить чоловік до того переконання, що він таки тут у себе дома і тішить ся, що то все, що вадять, его власність. Однакже дивна річ, що описля настав якесь ослаблене, якесь таке дивне чувство бере ся чоловіка, як колиб він пережив ся і немц сумніву, що то походить від воздуха і теплоти в кімнаті, від котрої чоловік підчас подорожжя серед сибірської зими борзо відвикав. По першій моїй подорожжю лучило ся мені навіть таке, що коли я вернув з дороги і вечером сидів в своїй кімнаті, то аж омлів. Тепер вже у мене того не буває, але й сям разом, коли я подивив ся в зеркалі на мою особу, то побачив дуже невідрадный образ: брудний і замащений, одіж подерта, волосє і борода як у дикого, лице подрапане галузем а на носі внаслідок відмороження міхурі, мов би від попарення.

## II.

На найдальшій кінци Сибіри. — Племя Коряків. — Село Маркова і

жите в ній. — Ріка Анадір. — Польоване на дикі рени.

З прпзпорушення природописного музею в Нью Йорку вибрав ся я в червні 1900 р. разом з петербургськими професорами д-ром Похельзоном і д-ром Богоразом в дорогу до найдальшої російської оселі в Сибірі над морем Берінга. Ми мали там прибирати материяли до етнографічної збірки майже ще зовсім незвістних племен Коряків і Тунгусів на півострові Чукчен. Тоту величезну подорож, на котрій треба було саньми переїхати тисячі кілометрів, розпочали ми з Владивостока. На малій корякській оселі засипав нас сніг і ми мусіли пересидіти кілька неділь, аж остаточно під кінець падолиста могли ми вибрати ся знов саньми в дальшу дорогу. Нашою найближшою ціллю був Мариньський Пост, послідна російська станція культурна на далекій півночі.

На тім величезнім просторі, що має вдовж яких 900 кілометрів, єсть лиш над рікою Пеншіна одна однісенька мала оселя, що має 8 хат і може яких 50 душ, що живуть з ловлі риба та обмінної торгівлі з реновими Коряками. На сій дуже красній дорозі, що веде почерез поменші соснові, вільхові та модреневі ліси, через пусті тундри (багнясті степи) та через стрімкі хребти гір і вузькі долини, стрітали ми четвертого дня по нашій виїзді чоловіка і жінку з племені ренових Коряків, що на страшно самотній тундрі сиділи коло ватри та гріли ся, підчас коли їх син пас невеличке стадо ренів.

Коряки творять два великі племена: одно з них живе в глибині краю і випасає великі стада ренів (иноді й по тисяч штук) та ходить з ними з місця на місце, а друге племя живе лиш на побережю і займає ся ловлею риба та морських псів. Перше з них називають длятого



скім 800 К і в Мальчицях в повіті городецьким 800 К. — Виділ краєвий уділяє від року 1890 безпроцентові позички з фонду призначеного соймом на піднесення промислової діяльності в краю. З того фонду дістали вже доси на внесення Головного виділу Товариства „Просвіти“ отсі читальні „Просвіти“ безпроцентові позички: в р. 1898 читальня в Скнилові в повіті львівським 800 К, в Колоколині в повіті рогатинським 600 К, в Немирові в пов. равським 600 К, в Угорці в пов. ярославським 600 К, в Задужу в пов. яворівським 1000 К; в р. 1899 читальня в Хотині в пов. калуським 400 К, в Хмелівцях в пов. рудецьким 400 К, в Рудні в пов. львівським 600 К; в р. 1900 в Поповичах в пов. перемиським 400 К, в Городовичах в пов. старосамбірським 1000 К, в Мшані в пов. городецьким 600 К, в Слобідці турилецькій в пов. борщівським 400 К; в р. 1901 Читальня в Буську в пов. каменецьким 1000 К, в Комарні в пов. рудецьким 1000 К, в Мизуни старім в пов. долинським 800 К, у Вільшаниці в пов. товмачьким 600 К, у Волчуках в пов. городецьким 600 К; в р. 1902 читальня в Книгиничанах в рогатинським пов. 600 К, у Вовчинцях в пов. станиславським пов. 600 К, у Вишатицях в пов. перемиським 1000 К, в Журові в пов. рогатинським 900 К, в Задужу в пов. рогатинським 400 К, в Стрільбицях в пов. старосамбірським 800 К, у Вербиці в пов. равським 800 К; всім сего року читальні названі на початку. Краєвий виділ полагоджує просьби о безпроцентові позички три рази до року, а то 1 січня, 1 цвітня і 1 жовтня. Читальні „Просвіти“, котрі хотять старати ся о позичку, повинні свої подання все місяць перед одним з тих речинців вислати до головного виділу тов. „Просвіти“ у Львові.

## Господарство, промисл і торгівля

— Рахунок краєвого товариства кредитового урядників і сьвященників, стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, за місяць грудень 1903.

Стан довжний:

|                             | Кор. сот. |
|-----------------------------|-----------|
| 1. Уділи членів . . . . .   | 14.648 86 |
| 2. Фонд резервний . . . . . | 1.112 20  |

реновими Коряками, а друге побережними Коряками. У ренових Коряків єсть рен всім: его мясо служить їм за поживу, его кожа за одіж, а его сила до запрягу. Стада ренів то найбільше багатство сего племені, але иноді й найбільше нещастя. Коли настануть великі заспи свігові, коли мох зле розрастає ся або коли вибухне зараза та до кількох місяців вигинуть тисячі ренів, тоді й найбільші багаті корякці бідвють та поселяють ся над ріками, в котрих ловлять рибу, або ідуть на службу до других щасливіших.

Корякці мужчини суть досить високого росту, плечисті, в добре розвиненими м'язами, але потяжкі, в руках своїх дуже незручні, говорять поволи і ніколи не поквалпять ся. Лице у них більше подовгасте як кругле, чоло високе і рівне, ніс рівний а волосє на голові коротке і дуже рідке, лиш брови бувають дуже густі і зависають, що надає Корякам виразу дикости. Жінки бувають середного росту, добре збудовані, з правильними, иноді навіть хорошими чертами лица, іменно же в молодім віці, але вже по трицяти роках виглядають дуже старо.

Побережні Коряки держать ся одного місця і живють в деревляних хатах і замість иншого мяса живлять ся рибом. У них неє то найважнійше домашнє зв'їря; без псів они не дали би собі ради. Они держать цілі стада псів, запрягають їх до савий, їздять ними та розвозять ними свої товари по вкритих снігами тундрах.

Ренові Коряки вандрують зі своїми стадами ренів день в день з одного місця на друге. Вечером стають денебудь на ніч і розкладають своє шатро, а на другий день рано здоймають его та женуть свої стада дальше, де ліпший і густіший мох, що служить ренам за пашу.

|   |            |
|---|------------|
| 3. Вкладки щадн.: Кор. сот.                           |            |
| а) Стан на початку міс.                               | 75.620 53  |
| б) вложено в грудні                                   | 11.694 32  |
| разом   | 87.314 85  |
| в) винято в грудні                                    | 6.522 20   |
| Позистає з кінцем місяця                              | 80.792 65  |
| 4. Сальдо побраних процентів                          | 3.010.28   |
| 5. Побрана провізія від посередництва в обезпеч. жит. | 49 99      |
| 6. З рахунку ріжних сторін                            | 315 83     |
| 7. Непіднята дивіденда за р. 1902                     | 78 —       |
| 8. Кредит банковий                                    | 5.400 —    |
| Сума  | 105.407 81 |

## II. Стан чинний:

|   |            |
|---|------------|
| 1. Позички уділені на скрипти і векслі: Кор. сот. |            |
| а) стан на поч. місяця                            | 97.210 30  |
| б) уділено в грудні                               | 12.242 —   |
| разом   | 109.452 39 |
| в) сплачено в грудні                              | 9.149 06   |
| Стан з кінцем місяця                              | 100.303 33 |
| 2. В щадниці почтовій (оборот чек.)               | 443 69     |
| 3. Льокації в товариствах і банках                | 1.194 26   |
| 4. Движимости                                     | 492 —      |
| 5. Кошти заснованя (решта)                        | 386 30     |
| 6. „ адміністрації                                | 1.466 98   |
| 7. Готівка в касі з днем 31/12                    | 1.121 25   |
| Сума  | 105.407 81 |

Членів прибуло 11, убуло — остало з кінцем грудня 1903 всіх членів 340 з 394 з деклярованими уділами в сумі 19.700 К.

Уділ членський 50 К, може бути вплачуваній ратами; вписове 2 кор.

Товариство приймає вкладки щадничі на  $4\frac{1}{2}\%$ ; позички уділяє на  $7\%$ . Товариство посередничить в заклочуваню обезпечень на житє всякого рода і уділяє дотичних інструкцій безплатно.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 26 січня. Ціле вчерашнє засіданє заняла обструкційна дискусія над контингентом рекрутів.

Альзунд 26 січня. В банку кредитовім згоріли всі цінні папери і готівка. Крім инших

Тота вандрівка відбуває ся поволи, нераз лиш три до шість кілометрів на день, так, що не раз з нового табору видко ще дам з того місця, де в ночи перед тм горіла ватра в давнім таборі.

На чоловіка, що приходить з цивілізованого краю, робить вид такого дикого і в первітнім стані Коряка глибоке вражінє, викликає в нїм милосердіє та сожалінє. А все таки той чоловік природи чує ся серед своїх условій життя щасливим і вдоволенім; як би ему хто казав сидіти в хаті, то було би для него то само, що замкнути якусь птичку в клітці. Коли побуде на ярмарку два або три дні, то став вже нетерпеливий та зачинає дуже тужити за своїми улюбленими ренами.

Одного вже дуже студеного дня, коли було аж 45 степенів Цельсія морозу, заїхали ми до оселі Маркова, більшого села, що має трицять хат і около 300 душ. Маркова лежить над рікою Анадир, найбільшою на самім кінці Сибірі. Ріка тотя випливає з озера Івашкіно, в горах, званих Становим Хребтом, і єсть яких 1230 кілометрів довга та забирає води з простора, що займає більше як 900.000 квадратних кілометрів. Она впадає до т. зв. анадирського лиману, що єсть частию моря Берінга і почавши від Маркови став дуже велика і глибока. В Анадірі єсть таке множество рыб, що жителі Маркови можуть літом заосмотрити ся в рибу на цілий рік. Зимою доповняють собі тут люди поживу ловлею зайців та ренів, а з весни дають смачного мяса всілякі птиці. Крім того ловлять тут ще всіляку иншу зв'їрину, як лиси, вовки, вівірки і т. п., котрих кожу уживають на футра.

(Дальше буде).

будинків згорів також міський музей. Кілька осіб згинуло зі страху на удар серця.

Токіо 26 січня. Російского товмача при-російським аташе войсковім арештовано за шпигунство.

Гамбург 26 січня. Цісар Вільгельм при-слав комітетови ратунковому, що завязав ся для несеня помочи погорільцям в Альзунд 200.000 марок.

Льондон 25 січня. До „Daily Mail“ доно-сять з Токіо, що після наспівшої там із Сеуля вісти усунено міністра війни прихильного Росії. Партия япаньска в Корей взяла верх.

Петербург 26 січня. Російська аґентія телеґрафічна доносить з Порт Артура, що хінь-ський генерал на чолі 20 полків вирушив до Шангаїкван для оборони границі в провінції Чілі.

## НАДІСЛАНЕ.

### Виданя

Руского педагоґічного Товариства.

у Львові, ул. сьв. Софії ч. 9а).

### Образкові виданя.

\*Зв'їринєць 20 сот. \*Гостинець 20 сот  
\*Забавки 20 сот. \*Менажерія 20 сот. \*Квіточка 40 сот. \*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей 80 с. \*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям ч. II. 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с. \*Наші зв'їрята 80 с. \*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. \*Байки Бранчанінова 30 с. \*Робінзон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. \*Мірон: Пригоди Ден Кихота (друге виданє) 80 с., опр. 1 К. 10 с. \*Байки братів Ірмів 50 с. Дітворя 1 кор. Зв'їрята домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розвивки 1 кор. 20 сот. \*Гете-Фракко: Лис Микита (третє цілком змінене виданє) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

### Виданя без образків.

\*Молитвенник народний 30 сот., в полотно оправлений по 40 сот. Др. Л. Кельнер: Коротка історія педагоґіі 60 с. \*Китиця желань 2. розширене виданє 40 с. \*Читанка ч. I, II, IV. опр. по 40, без оправи по 20 с. \*Ів. Левицький: Попадисє. Різдвяні сцени 20 с. \*Вол. Шухевич: Записки школяря 40 сот. \*Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картагинді і Римляни 20 с. \*Юлії Верне: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих. Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60 с., Билини і думи 20 с. Дзвінок з р. 1894 4 К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова: Гостинець дітям 50 с. \*Василь В-р. Джонатан Свіфт. Подорож Гулівера до великанів 50 с. \*Мальота: Без родина 80 с., опр. 1 К. 10 с. Книжки, назначені зв'їздкою, *спроби* Радюю шкільною на нагороди пильности до шкіл народних, Інститутка і Шекспір в повістках до шкіл виділових, а „Огород шкільний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагоґічнім у Львові ул. сьв. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імени Шевченка, ул. Чарneckого ч. 26. і в книгарні Інституту Ставропигійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і вище в самім товаристві, дістає 10% рабату. Виданя ілюстровані ч. 96—100 продає ся без рабату.

Книжки висилає ся за готівку або за посліплатою.

При замовленях треба дочислити оплату почтовою



## О Г О Л О Ш Е Н Я.

**МІД**, знаменитий, десеровий, кураційний, в власній пасіці 5 клр. лиш 6 корон franc. Вода медова найліпше средство на лице. Даром брошурку д-ра Цесельского о меді варто перечитати, жадайте! **КОРІНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

**Антика в Королівці**  
поруचाє  
**В. АЛЕРГАНДА**  
**АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**

Зілля ті, виворювані з найцінніших рослин альпейських, перевищають всі до тепер уживані зілля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они просто неопіневі при катаральних болізах легких і проводів віддихових, при кашлю, зриві і всіх других подібних недугах. Спосіб ужитя: Коретъ зілля тих запарює ся з шклянці киплячої води і той відвар п'є ся в літнім стані рано і вечером.

Ціна 50 сот.

Товариство взаїмного кредиту

## „ДНІСТЕР“

стотарішени зареєстроване в обмеженою порукою у Львові

**ПОЗИЧКИ** уділяє своїм членам на  $5\frac{1}{2}\%$  і  $1\%$  додатку на копії адміністрації, за предложенем документів викавующих достаточну гіпотечку.

**СПЛАТУ** позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

**ЧЛЕНОМ** може бути тільки обезпечений тревало в „Дністрі“ під огню.

**УДІЛ** членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 в 2.501 уділами на 125.050 К.

**ВКЛАДКИ** щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентовує на  $4\%$ . Сума вкладок на 1.256 книжочках 1.103.333 К.

**ЧИСТИЙ ЗИСК** розділяє ся частию на дивіденду для членів. частию на публичні добродійні цілі: на церкви, бурси, захоронки. школи і т. д. На ті цілі роздано дотепер в товариства кредитового 10.840 К.

**ІНФОРМАЦІЯ** в справах позичок уділяє Дирекция і агенти.

Дуже величавий образ комнатний представляючий

### „ПРИЧАСТЕ“

малюваний артистом Бзерским в природних красках.

Величина образа 55×65 птм.

Ціна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у

**Антоня Хойнацкого**  
Львів, ул. Руска ч. 3.

**Агенция Дневників**  
Ст. Соколовского  
Львів, Пасаж Гавс-  
мана ч. 9, — приймає

пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції на-  
ходить ся також головний склад і експедиция „Варшав-  
ского Глиддневника иллюстро-  
ваного“ До „Народної Часо-  
писи“ і „Газети Львівської“  
може приймати оголошення  
виключно лиш та агенция.

# Головна агенция дневників

## СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх днев-  
ників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
приймати оголошення виключно лиш ся агенция.